



# SAFLAX®



Tips



© Tubifex - Public Domain

## Punica granatum nana

	..... Български	BG	.....	2		..... Malti	MT	.....	5
	..... Dansk	DK	.....	2		..... Nederlands	NL	.....	5
	..... Deutsch	DE	.....	2		..... Norsk	NO	.....	6
	..... English	UK	.....	2		..... Polski	PL	.....	6
	..... Eesti	EE	.....	3		..... Português	PT	.....	6
	..... Suomalainen	FI	.....	3		..... Românesc	RO	.....	6
	..... Français	FR	.....	3		..... Svenska	SE	.....	7
	..... Ελληνική	GR	.....	3		..... Slovensky	SK	.....	7
	..... Gaeilge	IE	.....	4		..... Slovenski	SI	.....	7
	..... íslenskur	IS	.....	4		..... Español	ES	.....	7
	..... Italiano	IT	.....	4		..... Český	CZ	.....	8
	..... Hrvatski	HR	.....	4		..... Türkçe	TR	.....	8
	..... Latviešu	LV	.....	5		..... Magyar	HU	.....	8
	..... Lietuvių kalba	LT	.....	5		..... 日本語	JP	.....	9



## Джудже - нар Punica granatum nana Малък и цъфтящ

Сортът нана е по-деликатен от големия си брат, нарът, с плодовете си с размер на ябълка и расте на височина до един метър в саксията. За да компенсира, джуджето цъфти много по-обилно и радва през лятото дълги седмици с оранжево-червените си цветни камбанки и последващите малки, но многобройни плодове, които се придържат към деликатните клони до есента. **Естествено местоположение:** Първоначалната родина на нара е в Западна до Централна Азия, но той е широко разпространен в Средиземноморието и Близкия изток от хиляди години. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. За да увеличите кълняемостта на семената, първо трябва да накиснете семената във вода със стайна температура за 24 часа. Като леки покълвачи, семената след това само леко се притискат върху влажната растяща почва и не се покриват. Опънете хранително фолио върху съда с култура и пробийте няколко дупки във фолиото. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 25 до 30° по Целзий (напр. над нагревателя) и поддържайте почвата влажна, но не мокра. Обикновено са необходими две до три седмици, за да покълнат. **Най-доброто местоположение:** Нарът джудже обича светло място на пълно слънце и може да стои добре на балкона или в градината от април до октомври. **Оптимална грижа:** Добрата, добре дренирана стандартна почва е достатъчна като субстрат за вашата Punica. През летните месеци растението оценява честото и обилно поливане. Все пак избягвайте преовлажняване поради остатъчна вода в подложката за чаша. В периода от март до октомври вашият нар джудже се нуждае от снабдяване с хранителни вещества с тор за контейнерни растения на всеки две седмици. Само рядко отрязвайте растението - в противен случай особено младите растения губят желанието си да цъфтят. **През зимата:** При сравнително тъмна хибернация между 5° и 10° по Целзий Punica хвърля листата си и трябва да се полива само малко. Ако джуджето е топло, продължете да поливате нормално. От втората година, в райони с мека зима, която не пада под -15° по Целзий, те също могат да бъдат засадени в градината. За по-сигурно трябва да защитите растението с руно, а земята с дебел слой листа.



## Dværg - granatæble Punica granatum nana Lille og blomstrende

Nana-sorten er mere sart end sin storebror, granatæblet med sine æblestore frugter og vokser til en maksimal højde på en meter i potten. For at kompensere for det, blomstrer dværgen meget kraftigere og glæder sig om sommeren i lange uger med sine orangerøde blomsterklokker og de efterfølgende små, men talrige frugter, der klæber sig til de sarte grene langt hen på efteråret. **Naturlig beliggenhed:** Granatæblets oprindelige hjem er i Vest- til Centralasien - men det har været udbredt i hele Middelhavet og Mellemøsten i tusinder af år. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. For at øge frøenes spireevne bør de læg frøene i blød i vand ved stuetemperatur i 24 timer. Som letspiratorer presses frøene så kun let ned på den fugtige vækstjord og dækkes ikke. Stræk husholdningsfilm over dyrkningskarret og prik et par huller i filmen. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 25 til 30° Celsius (f.eks. over varmeren), og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Det tager normalt to til tre uger at spire. **Den bedste beliggenhed:** Dværggranatæblet sætter pris på et lyst sted i fuld sol og kan også godt stå på altanen eller i haven fra april til oktober. **Optimal pleje:** God, veldrænet standardjord er tilstrækkelig som substrat til din Punica. I sommermånederne sætter planten pris på hyppig og grundig vanding. Undgå dog vandfyldning på grund af resterende vand i coasteren. I perioden fra marts til oktober har dit dværggranatæble brug for en næringsstofforsyning med containerplante-gødning hver anden uge. Skær kun sjældent planten ned - ellers mister især unge planter deres villighed til at blomstre. **Om vinteren:** I relativt mørk dvale mellem 5° og 10° Celsius fælder Punica sine blade og bør kun vandes lidt. Hvis dværggranatæblet er varmt, skal du fortsætte med at vande normalt. Fra det andet år, i områder med milde vintrere, der ikke falder under -15° Celsius, kan de også plantes ud i haven. For at være på den sikre side bør du så beskytte planten med en fleece og jorden med et tykt lag blade.



## Zwerg - Granatapfel Punica granatum nana Klein und blühfreudig

Die Sorte nana ist zierlicher als ihr großer Bruder, der Granatapfel mit seinen apfelgroßen Früchten und wird im Topf maximal einen Meter hoch. Als Ausgleich blüht die Zwergform viel reichhaltiger und beglückt im Sommer über lange Wochen mit ihren orangeroten Blütenglocken und ihren darauf folgenden kleinen, aber zahlreichen Früchten, die bis weit in den Herbst hinein an den zierlichen Zweigen haften. **Naturstandort:** Die ursprüngliche Heimat des Granatapfels liegt in West- bis Mittelasien - allerdings ist er seit tausenden von Jahren im gesamten Mittelmeerraum und im Nahen Osten verbreitet. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Um die Keimfähigkeit der Samen zu erhöhen, sollten sie den Samen zunächst für 24 Stunden in Wasser bei Raumtemperatur anquellen. Als Lichtkeimer werden die Samen dann nur leicht auf die feuchte Anzuchterde gedrückt und nicht bedeckt. Spannen Sie Klarsichtfolie über das Anzuchtgefäß und stechen Sie einige Löcher in die Folie. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 25 bis 30° Celsius (zum Beispiel über die Heizung) und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Bis zur Keimung dauert es dann gewöhnlich zwei bis drei Wochen. **Standort:** Der Zwerg-Granatapfel schätzt einen hellen und vollsonnigen Platz und kann von April bis Oktober auch gut auf dem Balkon oder im Garten stehen. **Pflege:** Gute und durchlässige Einheitserde ist als Substrat für Ihre Punica ausreichend. Während der Sommermonate freut die Pflanze sich über häufiges und durchdringendes Wässern. Vermeiden Sie aber Staunässe durch Restwasser im Untersetzer. Im Zeitraum von März bis Oktober benötigt Ihr Zwerg Granatapfel alle zwei Wochen eine Nährstoffversorgung mit Kübelpflanzendünger. Schneiden Sie die Pflanze nur selten zurück - besonders junge Pflanzen verlieren sonst ihre Blühfreudigkeit. **Im Winter:** Bei relativ dunkler Überwinterung zwischen 5° und 10° Celsius wirft die Punica ihr Laub ab und sollte nur noch wenig gewässert werden. Steht der Zwerg - Granatapfel hingegen warm, wässern Sie normal weiter. Ab dem zweiten Jahr kann in Regionen mit milden Wintern nicht unter -15° Celsius kann auch eine Auspflanzung im Garten erfolgen. Zur Sicherheit sollten Sie die Pflanze dann aber mit einem Vlies und den Boden mit einer dicken Laubschicht schützen.



## Dwarf Pomegranate Punica granatum nana Small with long blossoming

Within the pomegranate species the Punica granatum nana is a smaller variety than its big brother with its apple-seized fruits, and grows in a pot not more than one meter tall. As a compensation for its smaller size, the Dwarf Pomegranate pleases with a much more plentiful blossoming during summer. Over many weeks it produces red-orange coloured bell-flowers and afterwards small but numerous fruits that stay on the delicate branches until late autumn. **Natural location:** Its origins lay in West and Middle Asia, but since thousands of years the Pomegranate can be found everywhere in the Mediterranean region and in the Middle East. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase its germinability, you can place the seed in warm water for about a day for priming. As a light germinator just press the seeds slightly in the moist potting compost (don't put compost earth on top) and cover the seed container with clear film to keep the earth moist. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm between 25°C and 30°C (for instance near a heater) and keep the earth moist, but not wet. It usually takes two to three weeks until germination. **The best location:** The Dwarf Pomegranate likes to be kept in a bright and full sunny spot. From April until October it can also be placed outside in the garden or on your balcony. **Optimal care:** A good and permeable standard soil will be sufficient for your Punica. During the summer it wants to be watered frequently and penetratingly, but avoid waterlogging, for instance in the saucer. Between March and October you have to provide your Dwarf Pomegranate with nutrients by giving fertilizer for tub plants every two weeks. Prune the plant only scarcely back, otherwise it will not develop a rich blossoming (especially young plants). **In the winter:** During a rather dark hibernation with a temperature between 5° and 10° Celsius, the Punica casts its leaves and should only sparingly be watered. If the plant is kept warmer you may continue watering as usual. In regions with a mild winter and temperatures not less than -15° Celsius, the Dwarf Pomegranate can be planted outdoors after its second year. For that you still have to protect the plant with fleece and a thick layer of foliage for the soil.



## Κάabus - granaatoun

Punica granatum nana

### Βάικε ja lilleline

Nanasort on õnasuuruste viljadega oma suurest vennast granaatounast õrnem ja kasvab potis maksimaalselt meetri kõrguseks. Selle kompenseerimiseks moodustab kääbus õisi palju rikkalikumalt ja rõõmstab suve pikki nädalaid oma oranžikaspunaste lillekellade ja sellele järgnevale väikeste, kuid arvukate viljadega, mis jäävad õrnade okste külge sügiseni. **Looduslik asukoht:** Granaatouna algne kodu on läänest Kesk-Aasiانى, kuid see on olnud laialt levinud kogu Vahemere piirkonnas ja Lähis-Idas tuhandeid aastaid. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringselt. Seemnete idanemisvõime suurendamiseks peaksid nad seda tegema Leota seemneid toatemperatuuril vees 24 tundi. Kergete idandajatena surutakse seemned seejärel vaid kergelt niiskele kasvupinnasele ja neid ei kaeta. Venitage kultuurianuma kohale toidukile ja torkake kilesse mõned augud. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja sooja kohta, kus on 25–30 ° C (nt küttekeha kohale) ja hoidke istutusmuld niiske, kuid mitte märjana. Tavaliselt kulub idanemiseks kaks kuni kolm nädalat. **Parim asukoht:** Kääbus granaatoun hindab eredat kohta lauspäikeses käes ja võib aprillist oktoobrini hästi seista ka rõdul või aias. **Optimaalne hooldus:** Teie Punica substraadiks piisab heast, hästi kuivendatud standardmullast. Suvekuudel hindab taim sagedast ja põhjalikku kastmist. Vältige siiski veekogumist rannasõidulaeva jääkvee tõttu. Perioodil märtsist oktoobrini vajab teie kääbus granaatoun iga kahe nädala järel toitaineid konteineri taimeväetisega. Lõika taim vaid harva tagasi – vastasel juhul kaotavad just noored taimed õitsemisvõime. **Talvel:** Suhteliselt pimedas talveunest 5°–10° Celsiuse järgi heidab punica lehed maha ja teda tuleks vaid veidi kasta. Kui kääbus granaatoun on soe, jätkake kastmist tavapäraselt. Alates teisest aastast võib piirkondades, kus on pehmed talved, mis ei lange alla -15 ° C, neid ka aeda istutada. Ohutuse huvides peaksite taime kaitsma flüüsiga ja maapinda paksu lehekihiga.



## Κάάπιό - granaattiomena

Punica granatum nana

### Pieni ja kukkainen

Nana-lajike on hermpiki kuin isoveljensä granaattiomena omenankokoisine hedelmineen ja kasvaa ruukussa enintään metrin korkeuteen. Sen kompenseerimiseksi kääpiö muodostaa kukkia paljon runsaammin ja ilahduttaa kesää pitkiä viikkoja oranssinpunaisilla kukkakelloillaan ja niitä seuraavilla pienillä mutta lukuisilla hedelmillä, jotka tarttuvat herkille oksille pitkälle syksyyn asti. **Luonnollinen sijainti:** Granaattiomenan alkuperäinen koti on lännestä Keski-Aasiaan, mutta se on ollut laajalle levinnyt koko Välimeren alueella ja Lähi-idässä tuhansia vuosia. **Onnistunut viljely:** Kasvatustapojen sisätiloissa on mahdollista ympäri vuoden. Siementen itämiskyvyn lisäämiseksi niiden pitäisi Liota siemeniä vedessä huoneenlämmössä 24 tuntia. Kevyitä idättäjinä siemenet puristetaan sitten vain kevyesti kosteaa kasvumaahan, eikä niitä peitetä. Venytä elintarvikekalvo viljelyastian päälle ja pistele kalvoon muutamia reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta siemenruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jossa lämpötila on 25–30 ° C (esim. lämmittimen päälle) ja pidä ruukku kosteana, mutta ei märkänä. Itäminen kestää yleensä kahdesta kolmeen viikkoa. **Paras sijainti:** Kääpiögranaattiomena arvostaa kirkasta paikkaa täydessä auringossa ja se voi seistä hyvin myös parvekkeella tai puutarhassa huhtikuusta lokakuuhun. **Optimaalinen hoito:** Hyvä, hyvin kuivattu vakiomaa on riittävä Punica-alustaksi. Kesäkuukausina kasvi arvostaa säännöllistä ja perusteellista kastelua. Vältä kuitenkin jäännösveden aiheuttamaa kastumista lasialustaan. Maaliskuun ja lokakuun välisenä aikana kääpiögranaattiomena tarvitsee ravinteita säiliökasvilannoitteella kahden viikon välein. Leikkaa kasvia vain harvoin - muuten erityisesti nuoret kasvit menettävät kukintahalunsa. **Talvella:** Suhteellisen pimeässä lepotilassa, jonka lämpötila on 5–10 ° C, Punica pudottaa lehtiään ja sitä tulee kastella vain vähän. Jos kääpiögranaattiomena on lämmin, jatka kastelua normaalisti. Toisesta vuodesta alkaen alueilla, joilla on leudot talvet ja jotka eivät laske alle -15 ° C, ne voidaan istuttaa myös puutarhaan. Varmuuden vuoksi sinun tulee suojata kasvi fleecellä ja maata paksulla lehtikerroksella.



## Grenadier nain

Punica granatum nana

### Petit et florifère

Le genre nana est plus délicat que son frère aîné, le grenadier, avec ses fruits qui font la taille d'une pomme, et atteint une hauteur d'un mètre en pot. Pour compenser cette croissance plus limitée, le grenadier fleurit beaucoup plus abondamment et passe des longues semaines en été avec ses fleurs en clochette oranges et ses petits mais nombreux fruits qui suivent et qui restent sur le grenadier nain délicat jusqu'à tard en automne. **Emplacement naturel:** L'origine du grenadier se situe en Asie de l'Ouest et en Asie centrale. Cependant, il est répandu dans la zone méditerranéenne entière et dans le Proche-Orient depuis plusieurs millénaires. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Pour améliorer la faculté germinative des graines, il faut d'abord les mettre dans de l'eau à température ambiante pendant 24 heures. Comme les graines ont besoin de lumière pour germer, vous devez les mettre légèrement sur le terreau humide sans les recouvrir. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 25° à 30° Celsius (sur le radiateur, par exemple) et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. En général, il faut attendre deux à trois semaines pour la germination. **Le meilleur emplacement:** Le grenadier nain aime un emplacement lumineux en plein soleil est peut aussi être bien entretenu d'avril à octobre sur le balcon ou dans le jardin. **Soins optimaux:** Du bon substrat perméable est suffisant pour votre grenadier. Il aime aussi être arrosé fréquemment et abondamment pendant les mois d'été. Par contre, évitez l'eau stagnante de l'eau résiduelle dans la soucoupe. Il faut engraisser votre grenadier nain toutes les deux semaines entre mars et octobre avec de l'engrais pour plantes en pot. Taillez votre plante rarement - sinon, les jeunes plantes perdent leur floraison. **En hiver:** Si le grenadier hiverne dans un emplacement sombre à une température entre 5° et 10° Celsius, il jette son feuillage et doit être peu arrosé. En revanche, si le grenadier nain est dans un emplacement chaud, continuez à l'arroser normalement. Il est aussi de le repiquer dans des régions à hiver doux dont la température ne tombe pas en-dessous de -15° Celsius à partir de la dixième année. Pour la sécurité du grenadier, vous devez protéger la plante avec un toison et la terre avec une épaisse couche de feuilles mortes.



## Νάνος - ρόδι

Punica granatum nana

### Μικρό και ανθοφόρο

Η ποικιλία nana είναι πιο ευαίσθητη από τον μεγάλο της αδερφό, το ρόδι με τους καρπούς της σε μέγεθος μήλου και μεγαλώνει σε μέγιστο ύψος το ένα μέτρο στη γλάστρα. Για να αντισταθμίσει, ο νάνος σχηματίζει άνηθο πολύ πιο άφθονο και πολλαπλασιάζει το καλοκαίρι για πολλές εβδομάδες με τις πορτοκαλοκόκκινες καμπάνες λουλουδιών του και τους επόμενους μικρούς αλλά πολυάριθμους καρπούς που προσκολλώνται στα ευαίσθητα κλαδιά μέχρι το φθινόπωρο. **Φυσική τοποθεσία:** Η αρχική πατρίδα του ροδιού είναι από τη Δυτική έως την Κεντρική Ασία - αλλά είναι ευρέως διαδεδομένη σε όλη τη Μεσόγειο και τη Μέση Ανατολή εδώ και χιλιάδες χρόνια. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Για να αυξηθεί η βλαστική ικανότητα των σπόρων, θα πρέπει Μουλιάζουμε τους σπόρους σε νερό σε θερμοκρασία δωματίου για 24 ώρες. Ως ελαφρά βλαστάρια, οι σπόροι πιέζονται μόνο ελαφρά στο υγρό έδαφος ανάπτυξης και δεν καλύπτονται. Τεντώστε μεμβράνη πάνω από το δοχείο καλλιέργειας και ανοίξτε μερικές τρύπες στη μεμβράνη. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρέτε το αλουμινοχάρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 25 έως 30° C (π.χ. πάνω από τη θερμάστρα) και διατηρήστε το χώμα της γλάστρας υγρό αλλά όχι υγρό. Συνήθως χρειάζονται δύο έως τρεις εβδομάδες για να βλαστήσει. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Το νάνο ρόδι εκτιμά ένα φωτεινό σημείο στον ήλιο και μπορεί επίσης να σταθεί καλά στο μπαλκόνι ή στον κήπο από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο. **Βέλτιστη φροντίδα:** Το καλό, καλά στραγγιζόμενο τυπικό χώμα επαρκεί ως υπόστρωμα για το Punica σας. Τους καλοκαιρινούς μήνες, το φυτό εκτιμά το συχνό και σχολαστικό πότισμα. Ωστόσο, αποφύγετε την υπερχειλίση λόγω υπολειμμάτων νερού στο σουβέρ. Την περίοδο από τον Μάρτιο έως τον Οκτώβριο, το νάνο ρόδι σας χρειάζεται μια παροχή θρεπτικών συστατικών με λίπασμα φυτών δοχείων κάθε δύο εβδομάδες. Μόνο σπάνια κόβουν το φυτό - διαφορετικά τα νεαρά φυτά χάνουν την προθυμία τους να ανθίσουν. **Το χειμώνα:** Σε σχετικά σκοτεινή χειμώνα νάρκη μεταξύ 5° και 10° C, το Punica ρίχνει τα φύλλα του και πρέπει να ποτίζεται μόνο λίγο. Αν το νάνο ρόδι είναι ζεστό, συνεχίστε να ποτίζετε κανονικά. Από το δεύτερο έτος, σε περιοχές με ήπιους χειμώνες που δεν πέφτουν κάτω από -15° C, μπορούν να φυτευτούν και στον κήπο. Για να είστε ασφαλείς, θα πρέπει στη συνέχεια να προστατέψετε το φυτό με ένα φλις και το έδαφος με ένα παχύ στρώμα φύλλων.



## Dwarf - pomegranate

### Punica granatum nana

#### Beaga agus bláthanna

Tá an éagsúlacht nana níos íogaire ná a dheartháir mór, an pomegranate lena torthaí úll-mhéid agus fásann sé go dtí uasmhéid méadar amháin sa phota. Mar chúiteamh, bíonn an fhoirm dwarf bláthanna i bhfad níos profusely agus sult i rith an tsamhraidh ar feadh seachtainí fada lena bells bláthanna oráiste-dearg agus na torthaí beag ach iomadúla ina dhiaidh sin a cloí leis na brúis íogair go maith san fhómhar. **Suíomh nádúrtha:** Tá baile bunaidh an phomegranáit san Iarthar go Lár na hÁise - ach tá sé go forleathan ar fud na Meánmhara agus sa Mheánoirthear leis na mílte bliain. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. D'fhonn cumas phéacadh na síolta a mhéadú, ba chóir iadSoak síolta in uisce ag teocht an tseomra ar feadh 24 uair an chloig. Mar phéacánaigh éadroma, ansin ní dhéantar na síolta a bhrú ach go héadrom ar an ithir tais atá ag fás agus gan a bheith clúdaithe. Sín an scannán cumhdaithe thar an soitheach cultúir agus cuir cúpla poll sa scannán. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnla a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom agus te ag 25 go 30 ° Celsius (m.sh. thar an téitheoir) agus coinneigh an ithir potaithe tais ach gan a bheith fliuch. De ghnáth tógann sé dhá nó trí seachtaine chun péacadh. **An suíomh is fearr:** Tuigeann an pomegranate dwarf soláthar cothaitheach le leasachán plandaí coimeádán gach dhá sheachtain. Is ghairdín ó Aibreán go Deireadh Fómhair. **Cúram is fearr is féidir:** Is leor ithir chaighdeánach dea-dhraenáilte mar fhoshraith do Punica. I rith míonna an tsamhraidh, bíonn meas ag an bplanda ar uisce go minic agus go críochnúil. Mar sin féin, seachain uiscebhúí mar gheall ar uisce iarmharach sa choaster. Sa tréimhse ó Mháirta go Deireadh Fómhair, ní mór do pomegranate dwarf soláthar cothaitheach le leasachán plandaí coimeádán gach dhá sheachtain. Is annamh a ghearrann an planda siar go minic - nó cailleann plandaí óga go háirithe a dtoilteanas bláthú. **Sa gheimhreadh:** Nuair a bhíonn geimhriú measartha dorchá ann idir 5° agus 10° Celsius, cailleann an Punica a dhuilleoga agus níor chóir é a uisce ach beagán. Má tá an pomegranate dwarf te, leanúint ar aghaidh ag uisce de ghnáth. Ón dara bliain, i réigiúin le geimhridh éadrom nach dtagann faoi bhun -15° Celsius, is féidir iad a phlandáil sa ghairdín freisin. Chun a bheith ar an taobh sábháilte, ba chóir duit ansin an gléasra a chosaint le lomra agus an talamh le ciseal tiubh duilleoga.



## Dvergur - granatepli

### Punica granatum nana

#### Lítíl og blómleg

Nana-afbrigðið er viðkvæmara en stórir bróðir hans, granatepli með eplastórum ávöxtum og verður mest einn metri á hæð í pottinum. Til að veega upp á móti myndar dvergurinn blóm mun ríkari og gleður sumarið í langar vikur með appelsínurauðu blómaklukkunum sínum og í kjölfarið litlum en fjölmörgum ávöxtum sem loða við viðkvæmu greinarnar langt fram á haust. **Náttúruleg staðsetning:** Upprunalegt heimili granateplsins er í Vestur- til Mið-Asíu - en það hefur verið útbreitt um Miðjarðarháfið og Miðausturlönd í þúsundir ára. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyrá er mögulegt allt árið um kring. Til þess að auka spírúnargetu fræanna ættu þau að gera þaðLeggið fræin í ibleyti í vatni við stofuhita í 24 klukkustundir. Sem létt spírúnarefni eru fræin síðan aðeins þrýst létt á rakan vaxtarjarðveginn og ekki hulin. Teygðu matarfilmu yfir ræktunarlátið og stingdu nokkrum göt á filmuna. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 25 til 30° Celsius (t.d. yfir hitara) og haltu pottjarðveginum rökum en ekki blautum. Það tekur venjulega tvær til þrjár vikur að spíra. **Besta staðsetningin:** Dverggranatepli kann að meta bjartan blett í fullri sól og getur líka staðið vel á svölunum eða í garðinum frá apríl til október. **Besta umönnun:** Góður, vel framræstur staðall jarðvegur nægir sem undirlag fyrir Punica þína. Á sumrin kann plöntan að meta tíða og ítarlega vökva. Forðastu þó vatnsrennsli vegna afgangsvatns í hafnarbakkunum. Á tímabilinu frá mars til október þarf dverggranatepli þitt að fá næringarefni með gámaplöntuáburði á tveggja vikna fresti. Aðeins sjaldan skera niður plöntuna - annars missa sérstaklega ungar plöntur vilja sinn til að blómstra. **Á veturna:** Í tiltölulega dimmum dvala á milli 5° og 10° Celsius fellir Punica lauf sín og ætti aðeins að vökva hana örliðið. Ef dverggranatepli er heitt skaltu halda áfram að vökva venjulega. Frá og með öðru ári, á svæðum með mildum vetrum sem falla ekki undir -15° á Celsius, er einnig hægt að planta þeim út í garðinum. Til öryggis ættirðu þá að verja plöntuna með lopapeysu og jörðina með þykku laflagi.



## Melograno nano

### Punica granatum nana

#### Piccola e fiorifera

La varietà nana è più delicata di suo fratello maggiore - il melograno, dai frutti grandi come mele - e in vaso cresce al massimo fino a un metro di altezza. In compenso, la varietà nana fiorisce in maniera molto più ricca, regala gioia per molte settimane in estate, con i suoi fiori a campana rosso-arancioni e in seguito, con i frutti piccoli ma numerosi, che rimangono attaccati ai fragili rami fino ad autunno inoltrato. **Posizione naturale:** L'habitat naturale del melograno si trova in Asia centrale e occidentale, da migliaia di anni si è diffusa in tutta l'area del Mediterraneo e del Medio Oriente. **Coltivazione riuscita:** In casa la coltivazione da semi è possibile durante tutto l'anno. Per incrementare la capacità di germinazione dei semi immergeteli in acqua a temperatura ambiente per 24 ore, affinché si gonfino. Poiché si tratta di una specie che ha bisogno di luce per germinare, mettetela a dimora i semi solo leggermente nella terra di coltivo umida e non copriteli. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticerete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura tra i 25° e i 30° C (ad esempio sopra il riscaldamento) e mantenete la terra umida, ma non bagnata. La germinazione avviene di solito da due a tre settimane dopo. **La posizione migliore:** Il Melograno nano predilige un ambiente luminoso e in piena esposizione al sole, da aprile a ottobre può stare bene anche sul balcone o in giardino. **Cura ottimale:** Una buona miscela standard di terra porosa è sufficiente per la vostra Punica. Nei mesi estivi la pianta ha bisogno di annaffiature frequenti e profonde, evitando il ristagno idrico causato da acqua rimanente nel sottovaso. Nel periodo da marzo a ottobre somministrate al vostro melograno nano le sostanze nutritive necessarie utilizzando concime per piante da vaso una volta ogni due settimane. Potate la pianta solo raramente: altrimenti, soprattutto per le piante giovani rischiate di compromettere la fioritura. **In inverno:** Nelle condizioni di un inverno relativamente poco luminoso, con una temperatura fra i 5° e i 10° C, la Punica perde il suo fogliame e va innaffiata solo moderatamente. Se invece il vostro melograno nano si trova in un ambiente caldo, continuate ad innaffiarlo normalmente. A partire dal secondo anno, in zone dove l'inverno è abbastanza mite e non scende sotto i -15° C, può rimanere trapiantato in giardino. In questo caso, proteggerlo per sicurezza con vello di lana e coprite la terra con uno spesso strato di foglie.



## Patuljak - šipak

### Punica granatum nana

#### Mala i cvjetna

Sorta nana delikatnija je od svog starijeg brata, šipka, s plodovima veličine jabuke, au posudi naraste do najviše jednog metra. Kao kompenzaciju, patuljasta forma cvjeta mnogo bujnije i uživa ljeti duge tjedne sa svojim narančasto-crvenim cvjetnim zvončićima i kasnijim malim, ali brojnim plodovima koji se drže nježnih grana i do jeseni. **Zemlja porijekla:** Izvorna domovina nana nalazi se u zapadnoj do središnje Azije - no već je tisućama godina raširen diljem Mediterana i Bliskog istoka. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Kako bi se povećala sposobnost klijavosti sjemena, trebale biNamočite sjeme u vodi sobne temperature 24 sata. Kao lagani klijatelj, sjeme se tada samo lagano pritisne na vlažno tlo za uzgoj i ne pokriva. Razvucite prozirnú foliju preko posude s kulturom i probušite nekoliko rupa u foliji. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svijetlo i toplo mjesto s 25 do 30°C (npr. iznad grijalice) i održavajte tlo u posudi vlažnim, ali ne mokrim. Obično je potrebno dva do tri tjedna da prokljia. **Najbolja lokacija:** Patuljasti šipak voli svijetlo mjesto na punom suncu, a može dobro stajati i na balkonu ili u vrtu od travnja do listopada. **Optimalna njega:** Dobra, dobro drenirana standardna zemlja dovoljna je kao supstrat za vašu punicu. Tijekom ljetnih mjeseci biljka voli često i temeljito zalijevanje. Međutim, izbjegavajte nakupljanje vode zbog zaostale vode u podmetaču. U razdoblju od ožujka do listopada, vaš patuljasti šipak treba opskrbu hranjivim tvarima gnojivom za kontejnerske biljke svaka dva tjedna. Rijetko odrežite biljku - inače osobito mlade biljke gube volju za cvjetanjem. **U zim:** U relativno mračnom zimskom snu između 5° i 10° Celzija, punica odbacuje lišće i treba je samo malo zalijevati. Ako je patuljasti šipak topao, nastavite normalno zalijevati. Od druge godine, u krajevima s blagim zimama koje ne padaju ispod -15°C, mogu se saditi iu vrtu. Da biste bili sigurni, tada biljku treba zaštititi vunom, a zemlju debelim slojem lišća.



## Rūķis - granātābols

Punica granatum nana

### Mazs un ziedošs

Nana šķirne ir smalkāka par savu lielo brāli granātābolu ar ābola lieluma augļiem un podā izaug līdz vienam metram. Lai to kompensētu, punduris veido ziedus daudz bagātīgāk un garas nedēļas priecē vasarā ar saviem oranži sarkanajiem ziedu zvaniņiem un tiem sekojošajiem mazajiem, bet daudzajiem augļiem, kas līdz rudenim turas pie smalkajiem zariem. **Dabiska vieta:** Granātābola sākotnējā mājvieta atrodas no Rietumiem līdz Vidusāzijai, taču tūkstošiem gadu tas ir plaši izplatīts visā Vidusjūrā un Tuvajos Austrumos. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Lai palielinātu sēklu dīgtspēju, tām vajadzētu Mērcēt sēklas ūdenī istabas temperatūrā 24 stundas. Kā vieglas dīgtāvielas sēklas pēc tam tikai viegli uzspiež uz mitras augšanas augsnes un neaizsedz. Izstiepiet pārtikas plēvi virs kultivēšanas trauka un ieduriet plēvē dažus caurumus. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 25 līdz 30°C (piemēram, virs sildītāja) un turiet augsni mitru, bet ne mitru. Parasti dīgšanai nepieciešamas divas līdz trīs nedēļas. **Labākā atrašanās vieta:** Pundurgranātābols novērtē gaišu vietu pilnā saulē un var ļoti stāvēt arī uz balkona vai dārzā no aprīļa līdz oktobrim. **Optimāla aprūpe:** Par jūsu Punica substrātu pietiek ar labu, labi drenētu standarta augsni. Vasaras mēnešos augs novērtē biežu un rūpīgu laistīšanu. Tomēr izvairieties no ūdens aizsērēšanas, jo paliktņi ir ūdens. Laikā no marta līdz oktobrim jūsu pundurgranātābolam ik pēc divām nedēļām ir nepieciešama barības vielu piegāde ar konteineru augu mēslojumu. Nogrieziet augu tikai reti – pretējā gadījumā īpaši jaunie augi zaudē vēlmi ziedēt. **Ziemā:** Safīdzinoši tumšā ziemas guļas stāvoklī no 5° līdz 10° pēc Celsija, punica nomet lapas, un to vajadzētu laistīt tikai nedaudz. Ja pundurgranātābols ir silts, turpiniet laistīt kā parasti. Sākot ar otro gadu, reģionos ar maigām ziemām, kas nav zemākas par -15°C, tās var stādīt arī dārzā. Lai būtu drošībā, tad augs jāaizsargā ar vilnu un zemi ar biezu lapu kārtu.



## Nykštukas - granatas

Punica granatum nana

### Mažas ir žydintis

Nana veislē yra subtilesnē už didįjį brolių granatų su obuolio dydžio vaisiais ir vazone užauga iki vieno metro aukščio. Norėdami tai kompensuoti, nykštukas daug gausiajai formuoja žiedus ir ilgas savaites džiugina vasarą savo oranžiškai raudonais gėlių varpeliais ir vėlesniais mažais, bet daugybe vaisių, kurie iki rudens prilimpa prie gležnų šakų. **Natūrali vieta:** Pirmieji granatų namai yra nuo Vakarų iki Centrinės Azijos, tačiau tūkstančius metų jis buvo plačiai paplitęs Viduržemio jūroje ir Viduriniuose Rytuose. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Norint padidinti sėklų daigumą, jos turėtų Mirkykite sėklas kambario temperatūros vandenyje 24 valandas. Sėklos, kaip lengvos daiginimo medžiagos, tada tik lengvai prispaudžiamos ant drėgnos augančios dirvos ir neuždengiamos. Ant kultivavimo indo užtieskite maistinę plėvelę ir įdarykite kelias skylutes. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Sėklų vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje 25–30 °C temperatūroje (pvz., virš šildytuvo) ir laikykite vazono dirvą drėgną, bet ne šlapią. Paprastai sudygsta nuo dviejų iki trijų savaičių. **Geriausia vieta:** Žemaūgis granatas vertina šviesią vietą saulėje, taip pat gali gerai stovėti balkone ar sode nuo balandžio iki spalio. **Optimali priežiūra:** Jūsų Punica substratui pakanka gero, gerai nusausinto standartinio dirvožemio. Vasaros mėnesiais augalas vertina dažną ir kruopštų laistymą. Tačiau venkite vandens užmirkimo dėl padėkliuko vandens likučių. Nuo kovo iki spalio jūsų žemaūgis granatams kas dvi savaites reikia tiekti maistines medžiagas augalų trąšomis. Tik retais atvejais nupjaukite augalą – kitaip ypač jauni augalai praranda norą žydėti. **Žiemą:** Santykinai tamsiu žiemos miegu nuo 5° iki 10° Celsijaus Punica numeta lapus ir turėtų būti laistoma tik šiek tiek. Jei žemaūgis granatas šiltas, toliau laistykite įprastai. Nuo antrųjų metų regionuose, kuriuose žiemos švelnios ir nenukrenta žemiau -15°C, jas galima sodinti ir į sodą. Kad būtumėte saugūs, tuomet augalą turėtumėte apsaugoti vilna, o žemę – storu lapų sluoksniu.



## Dwarf - Rummien

Punica granatum nana

### Žgħar u floriferous

Il-varjetà nana hija aktar delikata minn huha l-kbira, ir-Rummien bil-frott tagħha daqs tuffieħ u tikber sa għoli massimu ta 'metru fil-borma. Biex tikkumpensa, in-nanu jiffurmaw fjuri b'mod hafna aktar abbondanti u delights fis-sajf għal gimgħat twal bil-qniepen tal-fjuri oranjjo-aħmar tiegħu u l-frott žgħir izda numeruż sussegwenti li jehel mal-fergħat delikati sew fil-harifa. **Post naturali:** Id-dar oriġinali tar-rummien tinsab mill-Punent sal-Asja Centrali - izda ilha mifruxa madwar il-Mediterran u l-Lvant Nofsani għal eluf ta 'snin. **Kultivazzjoni b'suċċess:** It-tkabbir miż-żrieragħ għewwa huwa possibbli s-sena kollha. Sabiex tiżdzied il-kapaċità tal-germinazzjoni taż-żrieragħ, għandhom Xarrab iż-żerriegħa fl-ilma f'temperatura tal-kamra għal 24 siegħa. Bħala germinaturi h'fief, iż-żrieragħ imbagħad jiġu ppressati hafif biss fuq il-ħamrija niedja li qed tikber u mhux mgħottija. Stretch cling film fuq il-bastiment tal-kultura u poke ftit toqob fil-film. Dan jipprotegi l-ħamrija milli tinxf. Għandek tneħħi l-fojl għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poġġi l-borma taż-żerriegħa f'post hafif u shun b'25 sa 30 ° Celsius (eż. fuq il-heater) u żomm il-ħamrija tal-qsari niedja izda mhux imxarrba. Normalment tiehu gimagħtejn sa tliet gimgħat biex tiġġermina. **L-aħjar post:** Ir-Rummien nanu japprezza post qawwi fix-xemx shiħ u jista 'wkoll joqgħod tajjeb fuq il-gallarija jew fil-ġnien minn April sa Ottubru. **Kura ottimali:** Ĥamrija standard tajba u drenata sew hija biżżejjed bħala sottostrat għall-Punica tiegħek. Matul ix-xhur tas-sajf, l-impjant japprezza tisqija frekwenti u bir-reqqa. Madankollu, evita l-ilma minħabba l-ilma residwu fil-coaster. Fil-perjodu minn Marzu sa Ottubru, ir-Rummien nanu tiegħek jehieġ provvista ta 'nutrijenti b'fertilizzant tal-pjanti tal-kontenitur kull gimgħatejn. Rari biss jaqtgħu l-pjanta - inkella pjanti žgħar b'mod partikolari jitolfu r-rieda tagħhom li jiffjorixxu. **Fix-xitwa:** F'ibernazzjoni relattivament skura bejn 5° u 10° Celsius, il-Punica titfa' l-weraq tagħha u għandha tisqija biss ftit. Jekk ir-Rummien nanu jkun shun, kompli l-ilma b'mod normali. Mit-tieni sena, f'reġjuni bi xtiewi h'fief li ma jaqgħux taħt -15 ° Celsius, jistgħu wkoll jiħawlu fil-ġnien. Biex tkun fuq in-naħa sigura, imbagħad għandek tippotegi l-pjanta bi suf u l-art b'saff oħxon ta 'weraq.



## Dwerggranaatappel

Punica granatum nana

### Klein en bloeiend

De nana-variëteit is delicates dan zijn grote broer, de granaatappel met zijn appelgrote vruchten en wordt maximaal een meter hoog in de pot. Om dit te compenseren, bloeit de dwergvorm veel overvloediger en geniet hij in de zomer gedurende lange weken met zijn oranjerode bloemklokken en de volgende kleine maar talrijke vruchten die tot ver in de herfst aan de delicate takken blijven kleven. **Natuurlijke locatie:** Het oorspronkelijke huis van de granaatappel ligt in West- tot Centraal-Azië, maar is al duizenden jaren wijdverspreid in de Middellandse Zee en het Midden-Oosten. **Succesvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Om de kiemkracht van de zaden te vergroten, dient u de zaden eerst 24 uur in water op kamertemperatuur te laten weken. Als lichte kieming worden de zaden dan slechts licht op de vochtige potgrond gedrukt en niet afgedekt. Rek verhouding over de kweekbak en prik een paar gaatjes in de folie. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 25 à 30 ° Celsius (bijvoorbeeld boven de kachel) en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. Het duurt meestal twee tot drie weken voordat het ontkiemt. **De beste locatie:** De dwerggranaatappel houdt van een lichte en zonnige standplaats en kan van april tot oktober ook goed op het balkon of in de tuin staan. **Optimale verzorging:** Een goede en doorlatende eenheidsgrond is voldoende als substraat voor uw Punica. Tijdens de zomermaanden geniet de plant van regelmatig en grondig water geven. Voorkom wateroverlast door restwater in de schotel. Van maart tot oktober heeft uw dwerggranaatappel elke twee weken een voedingsvoorraad met kuipplantmest nodig. Snoei de plant maar zelden terug, anders verliezen vooral jonge planten hun vermogen om te bloeien. **In de winter:** Wanneer de winter relatief donker is tussen 5 ° en 10 ° Celsius, laat de Punica zijn blad vallen en mag hij maar een klein beetje water krijgen. Als de dwerggranaatappel daarentegen warm is, ga dan gewoon door met water geven. Vanaf het tweede jaar kan in gebieden met milde winters niet onder de -15 ° Celsius, ook in de tuin worden geplant. Voor de zekerheid bescherm je de plant met een vlies en de grond met een dikke laag bladeren.



## Dverg - granateple

Punica granatum nana

### Liten og blomstrende

Nana-sorten er mer delikat enn storebroren, granateplet med sine eplestore frukter og vokser til en maksimal høyde på én meter i potten. For å kompensere, blomstrer dvergen mye rikere og gleder seg om sommeren i lange uker med sine oransjerøde blomsterklokker og de påfølgende små, men tallrike fruktene som klamrer seg til de delikate grenene langt utover høsten. **Naturlig beliggenhet:** Det opprinnelige hjemmet til granateplet er fra Vest til Sentral-Asia - men det har vært utbredt i hele Middelhavet og Midtøsten i tusenvis av år. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. For å øke spireevnen til frøene bør de bløtlegg frøene i vann ved romtemperatur i 24 timer. Som lettspirer blir frøene da bare lett presset på den fuktige vekstjorden og ikke dekket. Strekk matfilm over kulturkaret og stikk noen hull i filmen. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 25 til 30° Celsius (f.eks. over varmeren) og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. Det tar vanligvis to til tre uker å spire. **Den beste beliggenheten:** Dverggranateplet setter pris på et lyst sted i full sol og kan også stå godt på balkongen eller i hagen fra april til oktober. **Optimal omsorg:** God, godt drenert standardjord er tilstrekkelig som underlag for din Punica. I sommermånedene setter planten pris på hyppig og grundig vanning. Unngå imidlertid vannlogging på grunn av restvann i dalbanen. I perioden fra mars til oktober trenger dverggranateplet ditt næringstilførsel med beholderplantegjødsel annenhver uke. Kutt kun sjelden planten - ellers mister spesielt unge planter blomstringsviljen. **Om vinteren:** I relativt mørk dvale mellom 5° og 10° Celsius feller Punica bladene og bør bare vannes litt. Hvis dverggranateplet er varmt, fortsett å vanne normalt. Fra det andre året, i områder med milde vintre som ikke faller under -15° Celsius, kan de også plantes ut i hagen. For å være på den sikre siden bør du da beskytte planten med fleece og bakken med et tykt lag blader.



## Granat Karłowaty

Punica granatum nana

### Małe i kwitnące

W obrębie gatunku granatu Punica granatum nana jest mniejszą odmianą niż jej starszy brat z owocami pokrytymi jabłkami i roślinie w doniczce o wysokości nie większej niż metr. W ramach rekompensaty za mniejszy rozmiar granat karłowaty cieszy się znacznie obfitym kwitnieniem latem. Przez wiele tygodni wytwarza czerwono-pomarańczowe dzwoneczki, a następnie drobne, ale liczne owoce, które pozostają na delikatnych gałęziach do późnej jesieni. **Naturalne położenie:** Jego początki sięgają zachodniej i środkowej Azji, ale od tysięcy lat granat można znaleźć wszędzie w regionie śródziemnomorskim i na Bliskim Wschodzie. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, można umieścić nasiona w ciepłej wodzie na około jeden dzień w celu zapłodnienia. Jako lekki kiełkownik, po prostu lekko wciśnij nasiona w wilgotnym kompoście doniczkowym (nie kładź ziemi kompostowej na wierzchu) i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby ziemia była wilgotna. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w jasnym i ciepłym miejscu w temperaturze od 25 ° C do 30 ° C (na przykład w pobliżu grzejnika) i utrzymuj ziemię w stanie wilgotnym, ale nie mokrym. Do kiełkowania zwykle zajmuje to od dwóch do trzech tygodni. **Najlepsza lokalizacja:** Granat karłowaty lubi być trzymany w jasnym i pełnym słońcu miejscu. Od kwietnia do października można go również umieścić na zewnątrz w ogrodzie lub na balkonie. **Optymalna pielęgnacja:** Dobra i przepuszczalna standardowa gleba będzie wystarczająca dla twojego Punica. Latem chce być często i mocno podlewany, ale unikaj podlewania, na przykład w spodku. Pomiedzy marcem a październikiem musisz dostarczać swojemu granatowi karłowatemu składniki odżywcze, podając nawóz dla roślin doniczkowych co dwa tygodnie. Roślinę przycinaj tylko nieznacznie, w przeciwnym razie nie rozwinięta ona obfitego kwitnienia (szczególnie młode rośliny). **W zimę:** Podczas dość ciemnej hibernacji z temperaturą od 5 ° do 10 ° Celsjusza, Punica rzuca liście i należy ją tylko oszczędnie podlewać. Jeśli roślina jest cieplejsza, możesz kontynuować podlewanie jak zwykle. W regionach o łagodnej zimie i temperaturach nie niższych niż -15 ° Celsjusza granat karłowaty można sadzić na zewnątrz po drugim roku. W tym celu nadal musisz chronić roślinę runem i grubą warstwą liści dla gleby.



## Anão - romã

Punica granatum nana

### Pequeno e florífero

A variedade nana é mais delicada que sua irmã mais velha, a romã, com seus frutos do tamanho de uma maçã, e chega a atingir no máximo um metro de altura no vaso. Para compensar, o anão forma flores muito mais profusamente e se delicia no verão por longas semanas com seus sinos de flores vermelho-alaranjadas e os subsequentes pequenos mas numerosos frutos que se agarram aos delicados ramos até o outono. **Localização natural:** O lar original da romã é no oeste da Ásia Central - mas tem se espalhado por todo o Mediterrâneo e Oriente Médio por milhares de anos. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Para aumentar a capacidade germinativa das sementes, elas devem mergulhar as sementes em água à temperatura ambiente por 24 horas. Como germinadores leves, as sementes são apenas levemente pressionadas no solo úmido em crescimento e não cobertas. Estique o filme plástico sobre o recipiente de cultura e faça alguns furos no filme. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 25 a 30° Celsius (por exemplo, sobre o aquecedor) e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. Geralmente leva de duas a três semanas para germinar. **A melhor localização:** A romã anã aprecia um ponto brilhante em pleno sol e também pode ficar bem na varanda ou no jardim de abril a outubro. **Cuidado ideal:** Solo padrão bom e bem drenado é suficiente como substrato para sua Punica. Durante os meses de verão, a planta aprecia regas frequentes e completas. No entanto, evite o alagamento devido à água residual no porta-copos. No período de março a outubro, sua romã anã precisa de um suprimento de nutrientes com fertilizante de planta de contêiner a cada duas semanas. Raramente corte a planta - caso contrário, as plantas jovens, em particular, perdem a vontade de florescer. **No inverno:** Em hibernação relativamente escura entre 5° e 10° Celsius, a Punica perde suas folhas e só deve ser regada um pouco. Se a romã anã estiver quente, continue a regar normalmente. A partir do segundo ano, em regiões com invernos amenos que não descem abaixo de -15° Celsius, também podem ser plantadas no jardim. Para estar no lado seguro, você deve proteger a planta com um velo e o solo com uma espessa camada de folhas.



## Pitic-Rodia

Punica granatum nana

### Mic și înflorit

Sioul nana este mai delicat decât fratele său mai mare, rodia cu fructele sale de măr și are o înălțime de maximum un metru în oală. Ca un contrabalans, forma pitică înfloreste mult mai abundent și se delectează vara săptămâni lungi cu clopotele de flori roșii portocalii și fructele lor ulterioare mici, dar numeroase, care se lipește de ramurile delicate până până toamna. **Localizație naturală:** Casa originară a rodiei se află în vest până în Asia Centrală - cu toate acestea, a fost răspândită în toată Marea Mediterană și Orientul Mijlociu de mii de ani. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Pentru a crește capacitatea de germinare a semințelor, trebuie mai întâi să înmuiați semințele în apă la temperatura camerei timp de 24 de ore. Ca o germinație ușoară, semințele sunt apoi ușor presate pe solul umed de ghiveci și nu sunt acoperite. Întindeți folia alimentară peste vasul de cultivare și introduceți câteva găuri în film. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mucegaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu 25 până la 30 ° Celsius (de exemplu, deasupra încălzitorului) și păstrați solul de cultivare umed, dar nu umed. De obicei durează două până la trei săptămâni până la germinare. **Cea mai bună localizație:** Rodia pitică apreciază un loc luminos și însorit și poate sta bine și pe balcon sau în grădina din aprilie până în octombrie. **Îngrijire optimă:** Un sol bun și permeabil este suficient ca substrat pentru Punica. În lunile de vară, planta se bucură de udări frecvente și temeinice. Evitați apariția apei din cauza apei reziduale din farfurie. Din martie până în octombrie, rodia ta pitică are nevoie de o sursă de nutrienți cu îngrășământ pentru plante în containere la fiecare două săptămâni. Doar rareori tăiați planta - altfel, în special plantele tinere își vor pierde capacitatea de a înflori. **În iarnă:** Când iarna este relativ întunecată între 5 ° și 10 ° Celsius, Punica își varsă frunzele și ar trebui să fie udate doar puțin. Dacă, pe de altă parte, rodia pitică este caldă, continuați să udați normal. Începând cu al doilea an, în regiunile cu ierni blânde nu mai mici de -15 ° Celsius, se poate realiza și plantarea în grădină. Pentru a fi în siguranță, ar trebui să protejați planta cu o lână și pământul cu un strat gros de frunze.



## Dvärg-Granatäpple

Punica granatum nana  
**Liten och blommande**

Nana-sorten är mer ömtålig än sin storebror, granatäpplet med sina äppelstora frukter och är högst en meter hög i potten. Som en motvikt blommar dvärgformen mycket rikare och gläder sig på sommaren under långa veckor med sina orange-röda blommaklockor och deras efterföljande små men många frukter som håller fast vid de känsliga grenarna till långt in på hösten. **Naturligt läge:** Granatäpplets ursprungliga hem ligger i väst till Centralasien - men det har varit utbrett i hela Medelhavet och Mellanöstern i tusentals år. **Framgångsrik odling:** Att odla från frön inomhus är möjligt året runt. För att öka fröns grobarhet bör du först blöta fröna i vatten vid rumstemperatur i 24 timmar. Som en lätt groning pressas fröna bara lätt på den fuktiga potten och täcks inte. Sträck folie över odlingsbehållaren och sticka några hål i filmen. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar bildning av mögel på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med 25 till 30 ° C (till exempel ovanför värmaren) och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Det tar vanligtvis två till tre veckor för spiring. **Den bästa platsen:** Dvärg granatäpple uppskattar en ljus och solig plats och kan också stå bra på balkongen eller i trädgården från april till oktober. **Optimal vård:** God och permeabel enhetsjord är tillräcklig som underlag för din Punica. Under sommarmånaderna åtnjuter anläggningen frekvent och grundlig vattning. Undvik vattentätning på grund av kvarvarande vatten i fatet. Från mars till oktober behöver din dvärg granatäpple en näringstillförsel med behållare växtgödsel varannan vecka. Skär bara sällan växten - annars tappar särskilt unga växter sin förmåga att blomma. **På vintern:** När vintern är relativt mörk mellan 5 ° och 10 ° Celsius, kastar Punica sina löv och bör bara vattnas lite. Om dvärggranatäpplet däremot är varmt, fortsatt vattna som vanligt. Från det andra året, i regioner med milda vintrar som inte är lägre än -15 ° C, kan också plantering i trädgården genomföras. För att vara på den säkra sidan bör du skydda växten med en fleece och marken med ett tjockt lager av blad.



## Trpaslík - granátové jablko

Punica granatum nana  
**Malé a kvetinové**

Odroda nana je jemnejšia ako jej veľký brat granátové jablko s plodmi veľkosti jablka a v črepníku dorastá maximálne do výšky jedného metra. Aby to vykompenzoval, trpaslík oveľa bohatšie kvitne a dlhé týždne sa v lete teší svojimi oranžovo-červenými zvončekmi a následnými drobnými, ale početnými plodmi, ktoré sa až do jesene držia na jemných konároch. **Prirodzená poloha:** Pôvodný domov granátového jablka je v západnej až strednej Ázii – ale už tisíce rokov je rozšírený v celom Stredomorí a na Blízkom východe. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Aby sa zvýšila klíčivosť semien, mali by semená namočiť na 24 hodín do vody pri izbovej teplote. Ako ľahké klíčiace semená sa potom semená len zľahka pritlačia na vlhkú pestovateľskú pôdu a nezakryjú sa. Natiahnite priľnavú fóliu na nádobu s kultúrou a urobte do nej niekoľko otvorov. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Umiestnite kvetináč na svetlé a teplé miesto s teplotou 25 až 30 ° C (napríklad nad ohrievačom) a zeminu udržiavajte vlhkú, ale nie mokrá. Klíčenie zvyčajne trvá dva až tri týždne. **Najlepšie umiestnenie:** Granátovník trpasličí ocení svetlé miesto na plnom slnku a od apríla do októbra môže dobre stáť aj na balkóne alebo v záhrade. **Optimálna starostlivosť:** Ako substrát pre vašu Punicu postačuje dobrá, dobre odvodnená štandardná pôda. Počas letných mesiacov rastlina ocení častú a dôkladnú zálievku. Vyhnete sa však podmäčaniu v dôsledku zvyškov vody v táske. V období od marca do októbra potrebuje vaše trpasličí granátové jablko každé dva týždne prísun živín s hnojivom pre kontajnerové rastliny. Rastlinu zrežte len zriedkavo – inak najmä mladé rastliny strácajú ochotu kvitnúť. **V zime:** Pri relatívne tmavej hibernácii medzi 5 ° a 10 ° Celzia Punica zhadzuje listy a mala by sa polievať len trochu. Ak je trpasličí granátové jablko teplé, pokračujte v zalievaní normálne. Od druhého roku, v regiónoch s miernymi zimami, ktoré neklesajú pod -15 ° Celzia, ich možno vysádzať aj von do záhrady. Pre istotu by ste potom mali rastlinu chrániť rúnom a zem hrubou vrstvou lístia.



## Škrat - granatno jabolko

Punica granatum nana  
**Majhna in cvetoča**

Sorta nana je bolj nežna od svojega velikega brata, granatnega jabolka, s plodovi v velikosti jabolka in v loncu zraste največ en meter. Za kompenzacijo pritlikavec veliko bolj bujno cveti in poleti dolge tedne razveseljuje s svojimi oranžno-rdečimi cvetnimi zvončki in kasnejšimi majhnimi, a številnimi plodovi, ki se oprimejo nežnih vej tudi v jesen. **Naravni habitat:** Prvotna domovina granatnega jabolka je od zahoda do srednje Azije - vendar je že tisočletja razširjeno po vsem Sredozemlju in na Bližnjem vzhodu. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Da bi povečali kalivost semen, bi morali semena namočiti v vodi pri sobni temperaturi 24 ur. Semena kot lahka kalilnika nato le rahlo pritisnemo na vlažno rastočo prst in jih ne prekrijemo. Preko posode s kulturo napnite živilsko folijo in v folijo prebodite nekaj lukenj. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 25 do 30 ° C (npr. nad grelnikom), zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Običajno traja dva do tri tedne, da vzklijejo. **Najboljša lokacija:** Pritlikavi šipek ceni svetlo mesto na polnem soncu in lahko stoji tudi na balkonu ali vrtu od aprila do oktobra. **Optimalna nega:** Dobra, dobro odcedna standardna zemlja zadostuje kot substrat za vašo punico. V poletnih mesecih rastlina ceni pogosto in temeljito zalivanje. Vendar pa se izogibajte namakanju zaradi preostale vode v podstavku za kozarce. V obdobju od marca do oktobra potrebuje vaše pritlikavo granatno jabolko oskrbo s hranili z gnojilom za rastline vsaka dva tedna. Rastlino le redko porežemo - sicer predvsem mlade rastline izgubijo voljo do cvetenja. **V zimskem času:** V razmeroma temnem zimskem spanju med 5 ° in 10 ° Celzija punica odvrže liste in jo je treba le malo zalivati. Če je pritlikavemu granatnemu jabolku toplo, nadaljujte z običajnim zalivanjem. Od drugega leta jih lahko v regijah z milimi zimami, ki ne padejo pod -15°C, sadimo tudi na vrt. Za varnost rastlino nato zaščitite s kopreno, tla pa z debelo plastjo listov.



## Granado enano

Punica granatum nana  
**Pequeño y florífero**

La variedad nana es más esbelta que su hermano mayor, el granado, que alcanza en maceta una altura máxima de un metro y produce frutas grandes como manzanas. Para compensar, la versión nana florece más abundante y alegre la vista durante muchas semanas con sus flores en forma de campana de color naranja tirando a rojo y después con sus pequeñas pero abundantes frutas, que permanecen en las ramas hasta otoño. **Ubicación natural:** La tierra natal del granado está en la parte este y central de Asia, pero desde hace miles de años se ha extendido en toda la zona del Mar Mediterráneo y Oriente Próximo. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Mantenga las semillas durante 24 horas en agua a temperatura ambiente, para aumentar la germinación de las mismas. Esparza las semillas sobre el sustrato húmedo y presiónelas hacia el sustrato pero no las entierre. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujeréelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 25 y 30 grados (por ejemplo encima del radiador) y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación se produce a las dos a tres semanas. **La mejor ubicación:** La granada enana aprecia una ubicación luminosa y completamente soleada, por lo que puede permanecer de abril a octubre en terraza o jardín. **Cuidado óptimo:** Una buena tierra permeable es suficiente como sustrato para su púnica. Durante el verano se alegra con un riego penetrativo y frecuente, pero evite anegamiento por agua residual en el platillo. Desde marzo a octubre su granada enana necesita, cada dos semanas, nutrientes con fertilizante para plantas en maceta. Poda la planta escasamente, sino las plantas jóvenes pierden su alegría para florecer. **En el invierno:** Si su planta pasa el invierno en un lugar oscuro y a temperaturas de entre 5 y 10 grados pierde su follaje y deberá regarla solo un poco. Si permanece en un lugar cálido riéguela con normalidad. En zonas con inviernos suaves y temperaturas que no bajen de los -15 grados la planta puede permanecer en exterior, a partir de su segundo año. Proteja su planta con una tela y cubra el suelo con bastante follaje.



## Trpaslík - granátové jablko

Punica granatum nana

Malé a květinové

Odrůda nana je choulostivější než její velký bratr, granátové jablko s plody velikosti jablka a v květináči dorůstá do výšky maximálně jednoho metru. Aby to vykompenzoval, trpaslík mnohem bohatěji tvoří květy a dlouhé týdny si v létě libuje svými oranžově červenými zvonky a následnými drobnými, ale četnými plody, které ulpívají na jemných větvičkách až do podzimu. **Přirozená poloha:** Původní domov granátového jablka je v západní až střední Asii – po tisíce let je však rozšířen po celém Středomoří a na Blízkém východě. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semínek v interiéru je možné po celý rok. Aby se zvýšila klíčivost semen, měli by semena namočit na 24 hodin do vody při pokojové teplotě. Jako lehká klíčící semena se pak jen lehce přitlačí na vlhkou pěstební půdu a nezakryjí se. Natáhněte přilnavou fólii přes kultivační nádobu a propíchněte do fólie několik otvorů. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísni na rostoucí půdě. Umístěte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 25 až 30 °C (např. nad topení) a udržujte zeminu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. Klíčení obvykle trvá dva až tři týdny. **Nejlepší umístění:** Granátovník zakrslý ocení světlé stanoviště na plném slunci a od dubna do října může stát i na balkóně nebo na zahradě. **Optimální péče:** Jako substrát pro vaši Punicu postačí dobrá, dobře odvodněná standardní půda. Během letních měsíců rostlina ocení častou a důkladnou zálivku. Vyvarujte se však podmáčení kvůli zbytkové vodě v tácku. V období od března do října potřebuje vaše trpasličí granátové jablko každé dva týdny zásobu živin s hnojivem pro kontejnerové rostliny. Rostlinu stříhejte jen výjimečně – jinak zejména mladé rostliny ztrácejí ochotu kvést. **V zimě:** V relativně tmavém zimním spánku mezi 5° a 10° Celsia Punica shazuje listy a měla by se zalévat jen trochu. Pokud je trpasličí granátové jablko teplé, pokračujte v zalévání normálně. Od druhého roku je lze v oblastech s mírnými zimami, které neklesají pod -15° Celsia, vysazovat i na zahradu. Pro jistotu byste pak rostlinu měli chránit rounem a zem silnou vrstvou listů.



## Cüce - nar

Punica granatum nana

Küçük ve çiçekli

Nana çeşidi elma büyüklüğündeki meyveleriyle ağabeyi nardan daha narindir ve saksıda maksimum bir metre yüksekliğe kadar büyür. Bunu telafi etmek için cüce, turuncu-kırmızı çiçek çanları ve ardından sonbahara kadar narin dallara yapışan küçük ama çok sayıda meyve ile yazın çok daha bol çiçek açar ve yaz aylarında uzun haftalar boyunca keyif alır. **Doğal konum:** Narin orijinal anavatanı Batı'dan Orta Asya'ya kadar uzanır - ancak binlerce yıldır Akdeniz ve Orta Doğu'da yaygındır. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyüme tüm yıl boyunca mümkündür. Tohumların çimlenme kapasitesini arttırmak için, tohumları 24 saat oda sıcaklığında suda bekletin. Hafif çimlendiriciler olarak, tohumlar daha sonra nemli büyüyen toprağa hafifçe bastırılır ve örtülmez. Kültür kabının üzerine streç film çekin ve filmde birkaç delik açın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta kuf oluşumunu önler. Tohum saksısını 25 ila 30°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun (örn. ısıtıcının üzerine) ve saksı toprağını nemli tutun ama ıslak değil. Çimlenme genellikle iki ila üç hafta sürer. **En iyi konum:** Cüce nar, tam güneşte parlak bir noktayı takdir eder ve ayrıca Nisan'dan Ekim'e kadar balkonda veya bahçede iyi durabilir. **Optimum bakım:** İyi, iyi drene edilmiş standart toprak, Punica'nız için bir alt tabaka olarak yeterlidir. Yaz aylarında, bitki sık ve kapsamlı sulamayı takdir eder. Ancak bardak altlığında kalan su nedeniyle su basmasını önleyin. Mart'tan Ekim'e kadar olan dönemde, bodur narınız iki haftada bir kap bitki gübresi ile bir besin kaynağına ihtiyaç duyar. Bitkiyi nadiren kesin - aksi takdirde özellikle genç bitkiler çiçek açma isteklerini kaybeder. **Kışın:** 5° ila 10° Santigrat arasındaki nispeten karanlık kış uykusunda, Punica yapraklarını döker ve sadece biraz sulanmalıdır. Bodur nar ılıksa normal şekilde sulamaya devam edin. İkinci yıldan itibaren kışları ılıman ve -15°C'nin altına düşmeyen bölgelerde bahçeye de dikilebilirler. Güvenli tarafta olmak için, bitkiyi bir yapağıyla ve toprağı kalın bir yaprak tabakasıyla korumalısınız.



## Törpe - gránátalma

Punica granatum nana

Kicsi és virágos

A nana fajta kényesebb, mint nagy testvére, a gránátalma alma nagyságú termésével, és a cserépbén legfeljebb egy méter magasra nő. Ennek kompenzálására a törpe sokkal dúsabban formál virágokat, és hosszú heteken át gyönyörködteti a nyarat narancsvörös virágharangjával és az azt követő apró, de sok terméssel, amelyek egészen őszig tapadnak a finom ágakhoz. **Természetes elhelyezkedés:** A gránátalma eredeti hazája Nyugat-Közép-Ázsiáig terjed, de már évezredek óta elterjedt a Földközi-tengeren és a Közel-Keleten. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. A magvak csírázóképeségének növelése érdekében meg kell tenniük. Áztassa a magokat szobahőmérsékleten vízben 24 órán át. Könnyű csíráztatóként a magokat csak enyhén nyomják a nedves termőtalajra, és nem takarják le. Nyújtson ragasztófoliát a tenyészedényre, és szúrjon ki néhány lyukat a fóliába. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserepet világos és meleg, 25-30°C-os helyre (például a fűtőberendezés fölé), és tartsa nedvesen, de ne nedvesen a virágföldet. Általában két-három hétig tart a csírázás. **A legjobb hely:** A törpe gránátalma nagyra értékeli a fényt, de a fénnyel együtt a nedves talajt is kedveli, és a kertben is jól áll. **Optimális gondozás:** A jó, jó vízelvezetésű normál talaj elegendő a Punica aljzatának. A nyári hónapokban a növény nagyra értékeli a gyakori és alapos öntözést. Kerülje azonban el az alátétben visszamaradt víz miatti vizesedést. A márciustól októberig tartó időszakban a törpe gránátalmának kétéhetente tápanyagellátásra van szüksége konténeres műtrágyával. Csak ritkán vágja vissza a növényt – különben különösen a fiatal növények veszítik el virágzásai hajlandóságukat. **Télen:** Viszonylag sötét hibernációban 5° és 10°C között a punica lehullatja a leveleit, és csak keveset szabad öntözni. Ha a törpe gránátalma meleg, folytassa a szokásos öntözést. A második évtől az enyhe télű területeken, amelyek nem esnek -15 °C alá, a kertbe is kiültethetők. A biztonság kedvéért védje a növényt gyapjúval, a talajt pedig vastag levélréteggel.

: : : : :



## ザクロ

Punica granatum nana

小さい花で花期が長い

リンゴ大の実をつけるこの植物は鉢植えで1mくらいまで成長します。夏の間、たくさんの花を咲かせます。何週間にもわたって濃いオレンジ色の花が咲き晩秋まで小さくてかわいい多数の実をつけます。

**自然な場所:** 起源は西アジアや中東アジアですが、何千年も前から地中海地域や中東の広範囲で見かけます。

### 栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽率を上げる方法として、種を温水に24時間浸します。湿った培養土に種を押しつけるようにします(種の上には用土はかぶせません) サランラップなどの透明フィルムで鉢をカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2~3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。25°C~30°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常2~3週間で発芽します。

**最高のロケーション:** 明るく日当たりのよい場所を好みます。4月~10月は屋外で保管できます。

### 最適なケア:

水はけのよい標準的な土壌が理想的です。夏の間は水やりをしっかりと行いますが、鉢の受け皿などに水が溜まるのを避けます。3月~10月の間は液体肥料を2週間ごとに与えます。剪定は少しにします。剪定のやり過ぎは来年の花に影響します。

### 冬に:

冬籠りは5°C~10°Cの暗い場所に保管し水は控えめにします。暖かい場所で保管する場合は通常どおりに水やりを行います。冬にマイナス15°C以下にならない地域でしたら、2年目以降は屋外で植えることも可能ですが、その場合は保護をする必要があります。

SKU: 12350 / Zwerg - Granatapfel